

FINLANDS FÖRFATTNINGSSAMLING

2002

Utgiven i Helsingfors den 31 december 2002

Nr 1284—1289

INNEHÅLL

Nr		Sidan
1284	Lag om ändring av ikraftträdelsebestämmelsen i en lag om ändring av lagen om finansiering av hållbart skogsbruk	5287
1285	Lag om ändring av lagen om finansiering av hållbart skogsbruk	5288
1286	Statsrådets förordning om upphävande av 12 och 13 § förordningen om finansiering av hållbart skogsbruk	5290
1287	Jord- och skogsbruksministeriets förordning om beviljande av stöd för flisning av energivirke och om stödets maximibelopp	5291
1288	Social- och hälsovårdsministeriets förordning om ändring av arbetsordningen för social- och hälsovårdsministeriet	5292
1289	Jord- och skogsbruksministeriets förordning om styrning av stödet för projekt för utveckling av landsbygden	5293

Nr 1284

L a g

om ändring av ikraftträdelsebestämmelsen i en lag om ändring av lagen om finansiering av hållbart skogsbruk

Given i Helsingfors den 30 december 2002

I enlighet med riksdagens beslut
ändras 1 mom. i ikraftträdelsebestämmelsen i lagen den 11 juni 1999 om ändring av lagen om finansiering av hållbart skogsbruk (718/1999), sådant det lyder i lag 1062/1999, som följer:

Denna lag träder i kraft den 15 juni 1999.
Lagens 22 § och 23 § 5 mom. träder dock i kraft den 1 december 1999, och 22 § 1 mom. 6 punkten samt 23 § 5 mom. gäller till den 31 december 2007.

Denna lag träder i kraft den 1 januari 2003.

Helsingfors den 30 december 2002

Republikens President

TARJA HALONEN

Jord- och skogsbruksminister *Jari Koskinen*

RP 179/2002
JsUB 12/2002
RSv 211/2002

Nr 1285

L a g**om ändring av lagen om finansiering av hållbart skogsbruk**

Given i Helsingfors den 30 december 2002

I enlighet med riksdagens beslut
upphävs i lagen den 12 december 1996 om finansiering av hållbart skogsbruk (1094/1996)
 29 § 4 mom.,
ändras 9 § 1 mom., 11 §, 12 § 4 mom., 23 § 2 och 5 mom. samt 29 § 3 mom., av dessa
 lagrum 11 § och 23 § 2 mom. sådana de lyder i lag 350/2001 samt 23 § 5 mom. sådant det
 lyder i lag 718/1999, och
fogas till lagen nya 29 a och 29 b § som följer:

9 §

Finansieringsbelopp och finansieringsgrunder

För bestämmande av storleken på stödet för verkställighetskostnader indelas landet i zoner. Stödets maximibelopp är 70 procent av de faktiska kostnaderna eller av de motsvarande genomsnittliga kostnader som årligen fastställs genom förordning av jord- och skogsbruksministeriet. Vid tillvaratagandet av energivirke är stödets maximibelopp dock ett genom förordning av jord- och skogsbruksministeriet fastställt eurobelopp per kubikmeter fast mått som överlåtits för energianvändning.

ministeriet. Vid tillvaratagande av energivirke som utförs som sysselsättningsarbete kan stödets maximibelopp, som avses i 9 § 1 mom., höjas med ett eurobelopp per kubikmeter fast mått, som fastställs genom förordning av jord- och skogsbruksministeriet.

12 §

Lånevillkor

Om minimibeloppet för lån som beviljas, om den tidpunkt då betalningen av annuiteter skall börja, om uppbörd av annuiteterna samt om extra amortering av fordran och om övriga lånevillkor föreskrivs genom förordning av statsrådet.

11 §

Finansiering av sysselsättningsarbeten

För sådan vård av ungskog som utförs av arbetslös arbetskraft kan stöd beviljas till högst 80 procent av verkställighetskostnaderna. Om användning av arbetslös arbetskraft för vård av ungskog (*sysselsättningsarbete*) bestäms genom förordning av arbets-

23 §

Beloppet av stöd

För bekämpning av rotticka i riskområden för utbredning av rotticka kan i samband med avverkning på mineraljord från början av maj till slutet av oktober den som utför avverk-

ningsarbete beviljas stöd till ett belopp som motsvarar kostnaderna för bekämpningsmedel samt stöd för kostnaderna för spridning av bekämpningsmedel. Alternativt kan ett stöd som högst ligger på en motsvarande nivå beviljas för mekanisk bekämpning av rotticka på skadeområden som har konstaterats i samband med förnyelseavverkning. Om riskområden för utbredning av rotticka, om stödbjektet och stödbeloppet samt om bekämpningsmetoderna bestäms genom förordning av jord- och skogsbruksministeriet.

— — — — —
Vid flisning av energivirke är stödets maximibelopp ett genom förordning av jord- och skogsbruksministeriet fastställt eurobelopp per kubikmeter löst mått flis som framställts. Närmare bestämmelser om förutsättningarna för beviljande av stödet kan utfärdas genom förordning av jord- och skogsbruksministeriet.

29 §

Påföljder av återkrav

— — — — —
I fråga om fortgående eller upprepade gärningar börjar den preskriptionstid om fyra år som avses i 2 mom. löpa den dag då missbruket har upphört. Tiden för verkställighet av ett lagakraftvunnet beslut som gäller en påföljd är tre år.

29 a §

Återkravsränta

På det stöd som på basis av 15 § 3 och 4

Helsingfors den 30 december 2002

mom., 16 § och 28 § 1 och 2 mom. skall återbetalas och på den ränteförmån som återkrävs med stöd av 29 § 1 mom. skall erläggas en årlig ränta enligt 3 § 2 mom. räntelagen (633/1982) ökad med tre procentenheter från den dag då det beviljade stödet betalats ut i sin helhet eller från den dag då beslut fattades om att ränteförmånen skall betalas tillbaka.

29 b §

Dröjsmålsränta

Om betalningen av lånet fördröjs skall en årlig dröjsmålsränta enligt den räntesats som anges i 4 § räntelagen uppbäras för den del av kapitalet som är fördröjt.

Om det stöd som skall återbetalas eller en annan statlig fordran eller del därav inte betalas inom utsatt tid uppbärs på det kapital som skall återbetalas dröjsmålsränta enligt den räntesats som avses i 4 § räntelagen räknat från förfallodagen för respektive rat.

En dröjsmålsavgift på 5 euro kan uppbäras i stället för dröjsmålsräntan ifall dröjsmålsräntan underskrider detta belopp.

— — — — —
Denna lag träder i kraft den 1 januari 2003. Lagens 23 § 2 mom. träder emellertid i kraft vid en tidpunkt som bestäms genom förordning av statsrådet.

Om finansiering har beviljats innan denna lag träder i kraft tillämpas dock bestämmelserna om ränta och dröjsmålsränta sådana de lyder före ikraftträdandet.

Republikens President

TARJA HALONEN

Jord- och skogsbruksminister *Jari Koskinen*

Nr 1286

Statsrådets förordning

om upphävande av 12 och 13 § förordningen om finansiering av hållbart skogsbruk

Given i Helsingfors den 30 december 2002

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från jord- och skogsbruksministeriet, föreskrivs:

1 §
Genom denna förordning upphävs 12 och 13 § förordningen den 30 december 1996 om finansiering av hållbart skogsbruk (1311/1996), av dessa 13 § sådan den lyder delvis ändrad i förordning 826/2001.

2 §
Denna förordning träder i kraft den 1 januari 2003.

Helsingfors den 30 december 2002

Jord- och skogsbruksminister *Jari Koskinen*

Regeringssekreterare Marketta Lehtonen

Nr 1287

**Jord- och skogsbruksministeriets förordning
om beviljande av stöd för flisning av energivirke och om stödets maximibelopp**

Given i Helsingfors den 30 december 2002

I enlighet med jord- och skogsbruksministeriets beslut föreskrivs med stöd av 23 § 5 mom. lagen den 12 december 1996 om finansiering av hållbart skogsbruk (1094/1996), sådant det lyder i lag 1284/2002 och 1285/2002:

1 §

Stödets maximibelopp

För flisning av energivirke beviljas stöd under förutsättning att det virke för vilket flisningsstöd söks kommer från ett område där arbetet för vård av ungskog eller tillvaratagande av energivirke har finansierats med stöd av lagen om finansiering av hållbart skogsbruk (1094/1996). I stöd kan beviljas 1,70 euro per flisad kubikmeter löst mått.

2 §

Beviljande av stöd

Stöd kan på ansökan beviljas enskilda markägare eller andra sökande som avses i 2 § lagen om finansiering av hållbart skogsbruk, såsom värmeentreprenörer och flisningsentreprenörer samt skogsvårdsföreningar som organiserar vård av ungskog och förmedlar flis eller andra sammanslutningar eller yrkesutövare med tillräcklig yrkeskunskap i skogsfrågor.

Helsingfors den 30 december 2002

Jord- och skogsbruksminister *Jari Koskinen*

Den som ansöker om stöd skall göra en verkställighetsutredning gällande flisningen av energivirke.

3 §

Ansökan om stöd

Stödet söks efter att användaren har tagit emot den flis han eller hon köpt för energibruk. Stödansökan kan gälla energivirkespartier från virke som tillvaratagits i ett eller flera objekt för vård av ungskog.

4 §

Giltighetstid

Denna förordning träder i kraft den 1 januari 2003 och gäller till den 31 december 2007.

Genom denna förordning upphävs jord- och skogsbruksministeriets förordning om beviljande av stöd för flisning av energivirke och om stödets maximibelopp (1312/2001).

Forstråd Jouko Paloniemi

Nr 1288

**Social- och hälsovårdsministeriets förordning
om ändring av arbetsordningen för social- och hälsovårdsministeriet**

Given i Helsingfors den 20 december 2002

I enlighet med social- och hälsovårdsministeriets beslut
ändras i arbetsordningen av den 26 april 2001 för social- och hälsovårdsministeriet
(360/2001) 2 § 2 mom. och 7 § samt
fogas till arbetsordningen nya 8 a som följer:

2 §

Ministeriets organisation

— — — — —
Utanför resultatenheterna står såsom särskilda resultatgrupper en stabsenhet, byrån för internationella ärenden och enheten för information och kommunikation.
— — — — —

7 §

Ekonomi- och planeringsavdelningen

Ekonomi- och planeringsavdelningen handlägger ärenden som gäller

1) planering och uppföljning av social- och hälsovårdspolitiken,

2) beredning av förvaltningsområdets budget och budgetens utfall, verksamhets- och ekonomiplanen, beredning och uppföljning av verksamhetsplanen samt de uppgifter som ministeriet i egenskap av räkenskapsverk har,

3) jämställdhetspolitik och övriga jämställdhetsfrågor som ankommer på ministeriet,

4) utredningar om förvaltningsområdets ekonomi, sammanställning av förvaltnings-

Helsingfors den 20 december 2002

områdets verksamhetsberättelse och regeringens relation angående statsverkets förvaltning och tillstånd samt utredningar som gäller granskningsverksamhet,

5) samordning av ministeriets avgiftsbeslut,

6) forskning och utveckling inom förvaltningsområdet samt

7) informationsproduktion inom förvaltningsområdet

Dessutom samarbetar avdelningen med stabsenheten i ärenden som gäller strategisk planering och uppföljning av social- och hälsovårdspolitiken.

8 a §

Stabsenheten

Stabsenheten handlägger ärenden som gäller strategisk planering, uppföljning av förverkligandet av regeringsprogrammet, samordning av ministeriets uppgifter och samarbetet inom förvaltningsområdet samt verkställande av uppdrag som åläggs av kanslichefen.

Denna förordning träder i kraft den 1 januari 2003.

Social- och hälsovårdsminister *Maija Perho*

Kanslichef Markku Lehto

Nr 1289

**Jord- och skogsbruksministeriets förordning
om styrning av stödet för projekt för utveckling av landsbygden**

Given i Helsingfors den 30 december 2002

I enlighet med jord- och skogsbruksministeriets beslut föreskrivs med stöd av 7 § samt 64 § 2 och 3 mom. lagen den 12 mars 1999 om finansiering av landsbygdsnäringar (329/1999), av dessa lagrum 64 § 2 och 3 mom. sådana de lyder i lag 44/2000:

1 kap.

Allmänna bestämmelser

1 §

Tillämpningsområde

Genom denna förordning föreskrivs om användning av bevillningsfullmakten och anslagen under moment 30.14.61, 30.14.62 och 30.14.63 i statsbudgeten eller av de medel som anvisas i gårdsbrukets utvecklingsfonds dispositionsplan då stöd beviljas och betalas för ändamål i enlighet med 2 § av de medel som anvisats ifrågavarande år i statsbudgeten och i dispositionsplanen för gårdsbrukets utvecklingsfond.

Denna förordning tillämpas vid beviljande av stöd enligt lagen om finansiering av landsbygdsnäringar (329/1999), nedan finansieringslagen,

1) för i 10 § 1 mom. 3 och 5 punkten samt 13, 15 och 16 § finansieringslagen avsedda forsknings- och utvecklingsprojekt som hänför sig till landsbygden,

2) för i 65 § 1 mom. 7 punkten och 65 § 2 mom. finansieringslagen avsedda forsknings- och utredningsprojekt som hänför sig till gårdsbruket, samt

3) för i 14 § finansieringslagen avsedda aktionsgruppers verksamhet.

Denna förordning tillämpas inte på stöd för företagsverksamhet som beviljas företagare eller företag som idkar näringsverksamhet enligt finansieringslagen och inte på verk-

samhet eller åtgärder som huvudsakligen syftar till att gagna endast en enskild näringsidkare eller ett företag eller bara i ringa mån ett flertal enskilda näringsidkare eller företag.

Om inte något annat föreskrivs i denna förordning, tillämpas denna förordning på såväl det nationella stödet som den delfinansierade och den nationella andelen av det delfinansierade stödet.

2 §

Utvecklings- och forskningsprojekt för offentliga sammanslutningar

Då på basis av fullmakt i statsbudgeten anvisas i 1 § avsedda medel åt staten eller åt statligt ämbetsverk eller inrättning, tillämpas på den statliga finansieringsandelen av ett delfinansierat stöd samt på finansiering med medel uteslutande ur statsbudgeten eller gårdsbrukets utvecklingsfond vad som i denna förordning bestäms om stöd. Om inte i EG:s lagstiftning eller genom lag annat bestäms, tillämpas härvid dessutom vad som bestäms om dispositionen av medel som upptagits i statsbudgeten eller från fond som står utanför statsbudgeten eller vad som med stöd av lag närmare föreskrivs.

Vid finansiering av utvecklings- eller forskningsprojekt för offentliga sammanslutningar skall i beslutet ingå samma villkor som vid beviljande av stöd till övriga i denna förordning avsedda stödtagare.

3 §

Definitioner

I denna förordning avses med:

1) EG:s förordning om utveckling av landsbygden rådets förordning (EG) nr 1257/1999 om stöd från Europeiska utvecklings- och garantifonden för jordbruket (EUGFJ) till utveckling av landsbygden och om ändring och upphävande av vissa förordningar,

2) statsrådets förordning statsrådets förordning om utveckling av landsbygden (609/2000),

3) mål 1-område ett område som berörs av mål 1-program som avses i 4 § 9 punkten lagen om den nationella förvaltningen av programmen för strukturfonderna (1353/1999),

4) regionalt program för utveckling av landsbygden ett program som avses i 8 a § 2 mom. finansieringslagen,

5) INTERREG-program ett i artikel 20.1 punkt a i rådets förordning (EG) nr 1260/1999 om allmänna bestämmelser för strukturfonderna avsett gemenskapsinitiativprogram, nedan strukturfondernas allmänna förordning,

6) LEADER+ -program ett i artikel 21.3 i strukturfondernas allmänna förordning avsett gemenskapsinitiativprogram,

7) POMO+ -program ett nationellt finansierat program i enlighet med 3 § 1 mom. 10 punkten lagen om finansiering av landsbygdsnäringar,

8) landskapets samarbetsdokument dokument som avses i 21 § 1 mom. 1 punkten lagen om den nationella förvaltningen av programmen för strukturfonderna,

9) delfinansierat stöd stöd i vars finansiering Europeiska gemenskapen (EG) deltar med medel ur garantisektionen vid EUGFJ eller ur EG:s strukturfonder,

10) nationellt stöd stöd som finansieras av anslag i statsbudgeten enligt 1 § 1 mom. eller ur gårdsbrukets utvecklingsfond och som helt och hållet kvarstår som en slutlig utgift för staten,

11) forskning och utveckling som hänförs till jordbruket sådan forskning och utveckling som gäller produktion av produkter enligt bilaga I till Romfördraget eller sådan

förädling och marknadsföring av produkterna där produkten bevaras som en produkt enligt bilaga I i enlighet med punkt 4.3.3 i gemenskapens riktlinjer för statligt stöd för jordbrukssektorn (1999/C 29/0002),

12) skogsbruk åtgärder som förbättrar skogarnas ekonomiska, ekologiska eller samhällseliga betydelse före fjärrtransporten av virke.

4 §

Styrning av finansieringen

På delfinansierat stöd tillämpas vad som bestäms i strukturfondernas allmänna förordning, EG:s förordning om utveckling av landsbygden samt med stöd av dem eller i kompletterande EG-lagstiftning eller med stöd av den. När stöd beviljas skall utöver rättsakterna och bestämmelserna dessutom beaktas vad som i det mål 1-program, i dess komplementdel, det regionala program för utveckling av landsbygden eller i det aktuella gemenskapsinitiativprogram och dess komplementdel inom vars budgetplan gemenskapens medfinansiering avses bli beviljad har avtalats om styrningen av stöden och om stödbeloppen inom regionen i fråga eller vad som i landskapets samarbetsdokument har bestämts om styrningen av medel. På motsvarande sätt skall vid beviljandet av stöd för projekt inom POMO+ -programmet beaktas vad som i det godkända programmet har bestämts om beviljandet av stöd.

2 kap.

Stödobjekt

5 §

Projekt som stöds

Stöd får beviljas för följande projekt:

- 1) utvecklingsprojekt som gäller jordbruk,
- 2) utvecklingsprojekt som gäller annan företagsverksamhet,
- 3) utvecklingsprojekt som gäller utbildning,
- 4) allmänna utvecklingsprojekt,
- 5) vattentillgångsprojekt,

- 6) lokala aktionsgruppers förvaltnings- och aktiveringsprojekt,
- 7) teknisk hjälp,
- 8) forskningsprojekt som finansieras av jord- och skogsbruksministeriet.

6 §

Stödtagare

Stöd för projekt får beviljas:

- 1) kommun, samkommun eller deras inrättning, sammanslutning eller stiftelse,
- 2) statligt ämbetsverk eller inrättning,
- 3) församling eller kyrklig samfällighet,
- 4) annan offentligrättslig sammanslutning eller stiftelse,
- 5) privaträttslig sammanslutning eller stiftelse,
- 6) fysisk person eller flera fysiska personer gemensamt.

En förening kan beviljas stöd endast om den är registrerad.

För att stöd skall beviljas förutsätts att den utvecklingsverksamhet som stöds på ett väsentligt sätt hänför sig till sökandens uppgifter eller verksamhetsidé. Sökanden skall ha tillräcklig erfarenhet och yrkesskicklighet samt ekonomiska förutsättningar att genomföra utvecklingsprojektet som sig bör.

7 §

Stödberättigad verksamhet inom utvecklingsprojekt som gäller jordbruk och annan företagsverksamhet

Stöd får beviljas:

- 1) för undersökningar och utredningar enligt 52 § 2 mom. 2 punkten statsrådets förordning, vilka gäller jordbrukssektorn som helhet, vissa produktionsinriktningar eller produktionssätt inom jordbruket eller skogsbruk, eller för sådana projekt för utveckling av jord- eller skogsbruk i en region eller på en ort som kan höja produktiviteten, förbättra inkomstnivån, minska kostnaderna eller främja miljöskyddet och djurens välbefinnande eller förbättra de sanitära förhållandena,
- 2) för sådana i 52 § 2 mom. 3 punkten och 53 § 1 mom. statsrådets förordning avsedda

offentliga utvecklingsprojekt som gäller annat än jord- eller skogsbruk och vars syftemål är att utreda, värdera eller utveckla företagsverksamhetens allmänna verksamhetsbetingelser inom branschen eller produktionsinriktningen samt regionala eller ortbestämda verksamhetsförutsättningar,

3) för sådana i 52 § 2 mom. 6 punkten statsrådets förordning avsedda utvecklingsprojekt vilkas åtgärder är planerade för vissa grupper av företagare eller företag och som syftar till att förbättra företagens verksamhetsbetingelser, lönsamhet och kvaliteten på produktionen i synnerhet genom att öka företagarnas samarbete och kunnande samt genom att främja produktutveckling och marknadsföring.

8 §

Stödberättigad verksamhet inom utvecklingsprojekt som gäller utbildning

Stöd för ordnande av utbildning får beviljas:

1) som delfinansiering med medel ur EUGFJ för i artikel 9 i EG:s förordning om utveckling av landsbygden avsedd yrkesutbildning inom jordbruk eller skogsbruk, som kompletterar praktiska erfarenheter och sedvanlig läropliktsbaserad utbildning, examen på mellanstadiet eller universitets- eller högskoleexamen och som inte utgör ett led i grund- eller fortbildningsexamen i ovan nämnda utbildning, fristående examen inberäknad; stöd får beviljas för utbildning som syftar till att utveckla yrkesskickligheten, höja verksamhetens och produkternas kvalitet och förbättra de företagsekonomiska kunskaperna samt att inom företagets verksamhet främja beaktandet av krav som gäller miljön, djurens välbefinnande och hygien,

2) för annan yrkesinriktad tilläggs- eller fortbildning som tillhandahåller allmänna färdigheter för ett yrke eller en näring och som syftar till att göra landsbygdsnäringarna mångsidigare samt utveckla sakkunnigtjänsterna; stöd får beviljas bara om utbildningen inte på basis av en bedömning enligt punkterna 14 och 15 i gemenskapsramarna för stöd för utbildning (98/C 334/10) anses vara i artikel 87.1 Romfördraget avsett statligt stöd.

3) inom LEADER+ -programmet även för annan programenlig verksamhet.

Stöd får beviljas för anordnande av utbildning som omfattar minst 20 lektioner. En lektion skall vara minst 45 minuter lång. Utbildningen kan ges i en eller flera perioder. Den utbildningshelhet för vilket stöd beviljas kan tillsammans omfatta högst 30 studieveckor.

Utbildningen kan också omfatta i 1 mom. avsedd utbildning av personer som utbildare eller arbetar med rådgivning.

9 §

Stödberättigad verksamhet inom allmänna utvecklingsprojekt

Stöd enligt 13 § finansieringslagen får beviljas:

1) för främjande av bygemenskapens gemensamma verksamhet, såsom anläggande, istandsättning och utvidgning av gemensamma eller av bygemenskapen gemensamt använda lokaler och områden,

2) för att förse gemensamma eller gemensamt använda lokaler eller områden med sådana tillbehör och redskap att de kan användas för gemensamma evenemang, för upprätthållande av kontakter eller för rekreation,

3) för sådan förbättring av boendemiljöns kvalitet i en by eller i en del av den som berör flera familjer,

4) för främjande av den lokala kulturen,

5) för främjande av vitaliteten och aktiviteten i byar eller lokalsamhällen och för förvärv av de färdigheter som behövs för detta,

6) för uppgörande och genomförande av utvecklings- eller landskapsvårdsplaner för byar, samt

7) för andra med i 1–6 punkten avsedd verksamhet jämförbara åtgärder som gagnar den allmänna välfärden för invånarna i en by eller i en del av den.

Stöd beviljas dock inte för sådan verksamhet som hör till en offentlig sammanslutnings lagstadgade grundläggande uppgift.

10 §

Stödberättigad verksamhet inom vattentillgångsprojekt

Vid beviljandet av stöd för sådana vatten- och avloppsprojekt som avses i 1 § 2 mom. statsrådets förordning och för övriga i 15 § finansieringslagen avsedda vattentillgångsprojekt tillämpas i tillämpliga delar vad som föreskrivs i 9 §.

11 §

Stödberättigad verksamhet inom aktiverings- och förvaltningsprojekt som gäller lokala aktionsgrupper

Stöd får beviljas för såväl delfinansierade som nationellt finansierade lokala aktionsgruppers kostnader som föranleds av de uppgifter som ingår i befrämjandet och genomförandet av gruppens godkända utvecklingsplan.

12 §

Stödberättigad verksamhet inom forskningsprojekt som finansieras av jord- och skogsbruksministeriet

Stöd får beviljas för projekt enligt 65 § statsrådets förordning.

3 kap.

Stödberättigade kostnader

13 §

Lönekostnader

Som en sådan skälig lön som avses i 55 § 1 mom. 1 och 4–6 punkten statsrådets förordning anses den lön inom kommunsektorn som allmänt betalas för motsvarande uppgifter i de kommuner som hör till det område där utvecklingsprojektet genomförs. Ett godtagbart lönebelopp kan sänkas eller höjas med högst 20 procent på grundval av personens utbildning eller erfarenhet eller på grundval av uppgiftens ansvarsfullhet.

Om arbetsförhållandet varar endast en del av året eller om det arbete som utförs till förmån för utvecklingsprojektet sker på deltid, räknas såsom kostnad för utvecklingsprojektet högst den andel av de löneutgifter som antecknas i bokföringen och som enligt timbokföringen godkänns som arbete som gäller utvecklingsprojektet.

Om arbetsförhållandet på heltid varar minst ett år är en förutsättning för beviljandet av stöd att befattningen på ett med tanke på omfattningen av projektet ändamålsenligt sätt har ledigförklarats offentligt.

Som godtagbar lön enligt 65 § 5 mom. statsrådets förordning betraktas i tillämpliga delar den lön som betalas för motsvarande forskningsarbete.

14 §

Sakkunnigarvoden

Dagsarvudet för en sakkunnig skall vara skäligt. Dagsarvudet får vara högst 1 000 euro. I beloppet av arvudet skall beaktas den sakkunnigas utbildning, erfarenhet eller annan förtrogenhet i fråga om den rådgivningssuppgift eller utbildning som stöds. Arvudet kan höjas med högst 20 procent om sakkunniguppgiften har krävt att den sakkunnige under en betydligt längre tid än normalt har gjort sig förtrogen med uppgiften eller om han av godtagbara skäl har haft betydligt högre kostnader än normalt på grund av genomförandet av uppgiften.

15 §

Kostnader för anläggningstillgångar, materialkostnader samt övriga kostnader

Som godtagbara stödberättigande kostnader enligt 55 § 1 mom. statsrådets förordning kan anses:

1) sådana med beaktande av utvecklingsprojektets omfattning skäliga utgifter som föranleds av stödtagarens användning av verksamhetsutrymmen, t.ex. el- och vattenanskaffning och städning, till den del utgifterna föranleds av utvecklingsprojektet eller projektet ökar stödtagarens sedvanliga utgifter,

ter, samt sådana för projektet erforderliga skäliga utgifter som föranleds av postning och användningen av telefon, elektriska kommunikationsmedier, kopieringsmaskin och andra motsvarande apparater,

2) hyror för lokaler som genomföraren av ett utvecklingsprojekt behöver för att genomföra projektet och som inte får överskrida den gängse hyresnivån på orten,

3) utgifter för anskaffning av material för beredning och genomförande av utbildning eller något annat utvecklingsprojekt, om inte materialet är sådant som stödtagaren likväl hade varit tvungen att skaffa för sin sedvanliga verksamhet, och

4) kostnader för anskaffning av utrustning, förnödenheter och råvaror som är nödvändiga vid beredningen och genomförandet av ett utvecklingsprojekt samt kostnader för hyra av anläggningstillgångar.

Som sådan ovan i 1 mom. 4 punkten avsedd godtagbar anskaffning av utrustning anses små kostnader för anskaffning av datorer, telefoner eller andra motsvarande kommunikationsmedier eller sådana anläggningstillgångar som i övrigt är nödvändiga för genomförandet av projektet. Stöd kan enbart beviljas om anskaffningsutgiften kan avskrivas i bokföringen under den tid projektet genomförs eller om tillgången säljs till gängse pris vid avslutandet av utvecklingsprojektet och därav erhållna medel redovisas som inkomst för utvecklingsprojektet. Om tillgången inte säljs vid avslutandet av utvecklingsprojektet kan endast den under projektets gång i bokföringen avskrivna andelen av anskaffningskostnaden godkännas såsom stödberättigad.

På andra anläggningstillgångar än de som nämnts ovan tillämpas vad som bestäms i 16 §.

16 §

Investeringskostnader

Utöver vad som bestäms i 56 § statsrådets förordning får stöd beviljas för investeringar på det sätt som avses i 2-5 mom.

På godtagbara kostnader för byggnadsinvesteringar tillämpas vad som föreskrivs i 34 § 2 mom. statsrådets förordning.

Vid stödandet av vatten- och avloppsprojekt skall på godtagbara kostnader i tillämpliga delar iaktas vad som bestäms i lagen om understödande av samhällenas vatten- och avloppsåtgärder (56/1980) eller med stöd av den.

Stöd för anskaffning av fastighet beviljas inte om fastighetens anskaffningspris överstiger fastighetens gängse pris för det ändamål den anskaffats och för vilket den enligt projektplanen kommer att användas.

Stöd kan beviljas för anskaffning av maskiner, anordningar och motsvarande utrustning om dessa vid avslutandet av projektet förblir i stödtagarens ägo för att användas i enlighet med utvecklingsprojektet i fråga, såsom bestäms i 59 § 1 mom. 3 punkten statsrådets förordning.

17 §

Stödberättigade kostnader inom aktionsgruppernas aktiverings- och förvaltningsprojekt

Stödberättigade kostnader för en lokal aktionsgrupp är:

- 1) hyra för lokaliteter,
- 2) sådana sedvanliga kostnader i anslutning till lokaliteter som inte ingår i hyran,
- 3) lön inklusive lönebikostnader som betalas till aktionsgruppens arbetstagare,
- 4) kostnader som föranleds av postning, telefonsamtal, användningen av datanät och annan kommunikation,
- 5) kostnader som föranleds av sammanträdesarrangemang och sammanträdesarvoden, dock högst enligt vad som betalas för kommunernas motsvarande organs sammanträden,
- 6) kostnader som föranleds av förvärvande av specialkunskaper som behövs i aktionsgruppens arbete,
- 7) kostnader för anskaffning av sådana köpta tjänster som är nödvändiga med tanke på genomförandet av en för aktionsgruppen godkänd utvecklingsplan och med tanke på aktionsgruppens verksamhet, samt sakkunnigarvoden,
- 8) kostnader för första anskaffning av nödvändiga kontorsmöbler till lokalerna inklusive en vanlig kontorsdator, telefon och

telefaxapparat eller motsvarande kommunikationsmedier samt för nödvändiga ersättningsanskaffningar,

9) kostnader för anskaffning och uppdatering av sedvanliga dataprogram som behövs i kontorsarbete och i aktionsgruppens arbete,

10) kostnader för anskaffning av kontorsförnödenheter som behövs i aktionsgruppens arbete,

11) resekostnader som är nödvändiga med tanke på verksamheten, dock högst till ett belopp som kan ersättas i enlighet med det resereglemente för statstjänstemän som gäller vid tidpunkten för resan.

Som stödberättigade kostnader anses inte kostnader för förvärvande av sådana baskunskaper som behövs i kontorsarbete, t.ex. kunskaper i bokföring och databehandling, grundläggande språkkunskaper eller andra motsvarande kunskaper.

Vad som bestäms i 16 § 2 mom. iaktas i tillämpliga delar vid anskaffning av anläggningstillgångar som avses i 1 mom.

18 §

Teknisk hjälp

Sådan teknisk hjälp som avses i 58 § statsrådets förordning kan med beaktande av begränsningarna i paragrafen beviljas för de kostnader för arbeidskrafts- och näringscentralerna och jord- och skogsbruksministeriet för planering och verkställande av regionala program för utveckling av landsbygden samt mål 1-program och LEADER+ -program som föranleds av:

1) löner inklusive lönebikostnader samt resor för sådana personer som står i tjänste- eller arbetsförhållande på viss tid och vars arbetsuppgifter främjar startandet eller genomförandet av projekt som finansieras med medel ur programmen eller hänför sig till annat arbete som föranleds av genomförandet av projekt som finansieras med medel ur programmen; delfinansierad teknisk hjälp kan dock endast användas för sådana uppgifter som hänför sig till beredning, val, utvärdering eller uppföljning av projekt eller till revisioner eller kontroller på plats av projekt.

2) kostnader för information och informationsmöten samt informationsmaterial,

3) sådana utbildningskurser om verkställandet av programmen som förvaltningen arrangerar för sina anställda och för andra som deltar i programarbetet,

4) anskaffning, utveckling och underhåll av datasystem som hänför sig till verkställandet av programmen,

5) den interna samordningen, uppföljningen och utvärderingen av programmen,

6) anskaffning av kontorstillbehör som behövs vid verkställandet av programmen inklusive anskaffning av behövliga datorer och kommunikationsmedier.

Stöd för kostnader som föranleds av utredningsprojekt som främjar genomförandet av programmet och innovativa åtgärder som avses i artikel 22.1 andra stycket i strukturfondernas allmänna förordning kan beviljas i enlighet med 55 och 56 § i statsrådets förordning. Vid beviljande av stöd skall dessutom iakttas vad som i 2 kap. och i 13–16 § i detta kapitel bestäms om den verksamhet som skall stödas.

4 kap.

Vissa begränsningar av stödberättigandet

19 §

Verifierbarheten av kostnaderna

När en sådan redovisning som avses i 55 § 2 mom. statsrådets förordning företes skall till grund för varje utgiftspost finnas ett verifikat i bokföringen och, om utgiften fördelas både som kostnader för utvecklingsprojektet och som kostnader för annan verksamhet, en skriftlig förklaring till kostnadsspecificeringen. Som kostnadsgrund godkänns inte en kalkyl där andelen av de övriga kostnaderna räknas ut på basis av lönerna.

20 §

Offentlig upphandling och konkurrensutsättning

I fråga om åtgärder som uppfyller förutsättningarna i 2 § 1 mom. 5 punkten lagen om offentlig upphandling (1505/1992) skall stöd-

tagaren begära anbud enligt vad som föreskrivs i nämnda lag och förordningar som givits med stöd av den.

I fråga om åtgärder som genomförs av någon annan än en i 2 § 1 mom. lagen om offentlig upphandling avsedd upphandlingssenhetsenhet, skall anbud begäras på ett ändamålsenligt sätt så, att den godtagbara nivån på kostnaderna på orten eller i området kan fastställas på ett tillförlitligt sätt.

21 §

Mellanskillnad och underentreprenörskontrakt

Då en maskin eller ett redskap anskaffas så att en del av köpeskillingen kvittas genom att en använd maskin eller ett använt redskap ges som vederlag, anses som stödberättigad kostnad endast skillnaden mellan priset på den maskin eller det redskap som anskaffats och på den maskin eller det redskap som överlåtits.

Som stödberättigande kostnader kan godkännas de kostnader som föranleder av ett sådant underentreprenörskontrakt eller tjänsteavtal enligt regel 1.3 i bilagan till kommissionens förordning (EG) nr 1685/2000 vilket godkänns i samband med stödbeslutet och i vilket kostnaderna prissätts i enlighet med produktionskostnaderna.

22 §

Kostnader som inte omfattas av stödet

Stöd beviljas inte för följande kostnader eller kostnadsandelar:

1) kostnader som annars skulle godkännas i fråga om mervärdesskattens andel, om inte den som ansöker om stödet företer en av skattemyndigheten avgiven utredning eller annan tillräcklig utredning över att för kostnader som hänför sig till verksamheten i fråga inte kan fås återbäring av mervärdesskatten;

2) kostnader som föranleds av förplägnad som hänför sig till stödtagarens sedvanliga verksamhet eller förmånstagarnas bedrivande av affärsverksamhet, eller

3) andra kostnader för verksamheten som föranleds av stödtagarens sedvanliga verksamhetsutövning.

Staten eller dess inrättningar är inte skyldiga att förete utredningar enligt 1 mom. 1 punkten.

23 §

Arbete som utan vederlag utförs för projekt

Som talkoarbete kan beaktas endast sådant arbete som traditionellt har utförts som talkoarbete i sammanslutningen i fråga, t.ex. röjning, byggande och istandsättning av gemensamma utrymmen och områden. Ett talkoarbete kan hänföra sig endast till sådana turistprojekt som avses i 5 § 2 punkten samt till projekt enligt 4 och 5 punkten.

Som talkoarbete anses inte planering eller ledning av ett utvecklingsprojekt eller deltagande i administrationen av eller i sammanträden i anslutning till ett utvecklingsprojekt och inte heller deltagande i styrgruppens verksamhet eller sammanträden. Som talkoarbete beaktas endast arbetsinsatser som utförs av personer som har fyllt 14 år och i fråga om vilka arbetslagstiftningens begränsningar gällande sådana personer iakttas.

Som värde av talkoarbete anses högst 8,50 euro i timmen i sedvanligt arbete och högst 13,50 euro i timmen om den som utför talkoarbete har utbildning eller långvarig arbetserfarenhet i den bransch som arbetet gäller. Värdet av talkoarbete som utförs av en person under 18 år anses dock vara högst 5,50 euro i timmen. Om den som utför talkoarbete samtidigt utan ersättning använder traktor eller någon annan motsvarande arbetsmaskin skall värdet av talkoarbetet anses vara högst 25 euro i timmen. Då grävmaskin eller någon motsvarande maskin används kan värdet av talkoarbetet anses vara högst 34 euro i timmen.

Värdet av fackarbete som på något annat sätt än som talkoarbete utförts för projektet skall iakttas högst enligt de kostnader som orsakats den som överlåtitt tjänsten eller enligt den lön som betalas för motsvarande arbete.

Andelen talkoarbete beaktas endast om det finns en godtagbar timredovisning över det.

24 §

Värdet av insatsvaror som överläts utan vederlag

Då virke överläts utan vederlag för verkställande av ett utvecklingsprojekt beaktas som virkets råvirkesvärde det rotpris för virke som allmänt tillämpas i området. Virkets värde kan beaktas endast om en utomstående person som besitter tillräcklig yrkesskicklighet har gett ett intyg över virkesmängden och värden. Om det virke som överlåtits har bearbetats genom sågning eller hyvling, är virkets värde anskaffningspriset för sådant motsvarande virke som enligt gängse villkor allmänt finns att få i området. Över mängden och värden sågat eller hyvlat virke skall finnas ett intyg som motsvarar intyget över mängden och värden råvirke.

Som kostnad för användning av egna verksamhetsutrymmen eller någon annan motsvarande lokal kan beaktas den tid som behövs för genomförandet av utvecklingsprojektet i nämnda lokal. Den godtagbara kostnaden får inte vara högre än den andel av driftskostnaderna för lokalen, inklusive kapitalkostnaderna, som motsvarar gängse hyra för lokalen.

Vid överlåtelse av maskiner och anordningar att användas i utvecklingsprojektet godkänns som värde av överlåtelsen högst en ersättning, som motsvarar den gängse hyreskostnaden på orten, och vars storlek skall motiveras. För råvaror eller färdiga produkter godkänns högst det pris som överlåtaren hade kunnat få i köpeskilling för dem. För användningen av andra egna insatsvaror skall företes ett intyg över insatsvarans anskaffningspris, i fråga om vilket som godtagbar kostnad kan anses högst den andel av anskaffningspriset som motsvarar användningen av insatsvaror med beaktande av eventuella åldersrabatter.

25 §

Resekostnader

Resekostnader som ingår i projektet är stödberättigade endast om de har inbegripits i stödansökan och den godkända projektplanen.

Resekostnaderna är godtagbara kostnader endast om de föränleds av det praktiska verkställandet av utvecklingsprojektet eller om med resans hjälp kan erhållas sådana nödvändiga uppgifter om utvecklingsprojektet som annars inte skulle vara tillgängliga.

En utlandsresa kan godkännas som stödberättigad endast av speciellt vägande skäl.

5 kap.

Stödform och stödbelopp

26 §

Stödform

Stödet beviljas i form av bidrag. Teknisk hjälp kan dock användas utan bidragsbeslut för kostnader som orsakats av arbetskrafts- och näringscentralen eller jord- och skogsbruksministeriet på basis av en vederbörligt godkänd dispositionsplan.

27 §

Finansiering

Stöd för projekt som avses i 5 § 1 mom. 1-6 punkten kan beviljas både med delfinansiering och som nationellt stöd med beaktande av finansieringskällorna för varje enskilt program vid programfinansieringen. Stöd för teknisk hjälp som avses i 7 punkten i sagda moment kan inom mål 1-program beviljas med delfinansiering, inom regionala program för utveckling av landsbygden som nationellt stöd och inom LEADER+ -program i form av delfinansierat stöd. Stöd för forskningsprojekt som avses i 5 § 1 mom. 8 punkten kan beviljas endast som nationellt stöd.

Vetenskaplig forskning medfinansieras inte.

28 §

Stödets maximibelopp

Stöd, inklusive annan offentligt finansiering, får beviljas till högst:

1) 100 procent för verksamhet som avses i 2 kap. och som gäller förhandsutredningsprojekt, för kostnader som föränleds av att en sammanslutning verkar som en lokal aktionsgrupp, för sådana utvecklingsprojekt i vilka ingår sammanfogning av flera projekt med undantag av investeringskostnader och för godtagbara kostnader för teknisk hjälp,

2) 100 procent för godtagbara kostnader för ett utvecklingsprojekt enligt 53 § i statsrådets förordning och ett forskningsprojekt enligt 65 § i statsrådets förordning för sådan verksamhet som avses i 2 kap.,

3) 75 procent av de godtagbara kostnaderna för projekt som riktar sig till vissa grupper av företagare och som avses i 52 § 2 mom. 6 punkten statsrådets förordning och av de godtagbara kostnader som hänför sig till sådana investeringar i utvecklingsprojekt som avses i 56 § statsrådets förordning,

4) 90 procent av övriga än ovannämnda kostnader.

29 §

Utvecklingsprojekt för gruppen av företagare

I en projektplan för ett utvecklingsprojekt enligt 52 § 2 mom. 6 punkten statsrådets förordning skall kostnaderna för och finansieringen av projektet uppskattas enligt företag. I stödbeslutet anges såväl det stöd som beviljas den som ansökt om stöd som varje företagares andel av stödet.

För i projektet deltagande andra företag enligt lagen om finansiering av landsbygdsnäringar än sådana som producerar jordbruksprodukter som räknas upp i bilaga I till Romfördraget består den stödandel som nämns i 1 mom. av försumbart stöd, dvs. de minimisstöd. Detta skall nämnas i stödbeslutet. Beloppet av det slutliga de minimisstödet bestäms på grundval av de faktiska kostnaderna och skall efter projektets avslutande meddelas de företag som deltagit i projektet och som fått de minimisstöd.

Till den del det i projektet ingår åtgärder och av dem föränledda kostnader som inriktas på andra företag än företag enligt landsbygdsnäringslagen finansierar företagen dessa kostnader i sin helhet som en privat finansieringsandel.

Nr 1289

Samtliga företag som deltar i projektet skall underteckna en förbindelse om deltagande i projektet och förbindelsen skall fogas till ansökan om finansiering.

30 §

Bidragets minimibelopp

Bidrag får inte beviljas om bidragsbeloppet är mindre än 500 euro.

6 kap.

Särskilda bestämmelser

31 §

Ikraftträdande

Denna förordning träder i kraft den 2 januari 2003.

Denna förordning tillämpas på sådana stödansökningar som gäller ovan i 1 § avsedda åtgärder och om vilka beslut fattas efter den 2 januari 2003.

Helsingfors den 30 december 2002

Jord- och skogsbruksminister *Jari Koskinen*

Överinspektör Marja Kokkonen